



van het kruis

25 oktober 2015
Zoetermeer

concordant-overzicht

ZR Alle weergaven 15 treffers 10 items 1 groepen

Count	GNT	strong	v.nbgGS	clis.nl
3	ΚΑΝΔΑΛΟΝ	G4625	een aanstoot	valstrik
3	ΚΑΝΔΑΛΑ	G4625	verleidingen	valstrikken
2	ΚΑΝΔΑΛΟΥ	G4625	der ergernis	van-valstrik
1	ΚΑΝΔΑΛΟΝ	G4625	ergernis	valstrik
1	ΚΑΝΔΑΛΟΝ	G4625	verleiding	valstrik
1	ΚΑΝΔΑΛΩΝ	G4625	verleidingen tot zonde	valstrikken
1	ΚΑΝΔΑΛΟΝ	G4625	aanstotelijks	valstrik
1	ΚΑΝΔΑΛΟΝ	G4625	aanstotelijke	valstrik
1	ΚΑΝΔΑΛΟΝ	G4625	een strik	valstrik
1	ΚΑΝΔΑΛΑ	G4625	tot zonde verleidt	valstrikken

1Korinthe 1

1Korinthe 1

¹⁸ Want het woord des kruises
is wel voor hen, die verloren gaan,
een dwaasheid,
maar voor ons, die behouden worden,
is het een kracht Gods.

kruis

Gr. stauros = (houten) paal

Ο ΛΟΓΟΣ ΓΑΡ Ο ΤΟΥ ΚΤΑΥΡΟΥ

het woord want het van-het kruis

het woord want - des kruises

1Korinthe 1

¹⁸ Want het woord des kruises
is wel voor hen, die verloren gaan,
een dwaasheid,
maar voor ons, die behouden worden,
is het een kracht Gods.

tegenwoordige tijd

= **GEZOCHT**

door de Eigenaar

= GOD niet kennen – 1:21

ΤΟΙΣ

ΜΕΝ

ΑΠΟΛΛΥΜΕΝΟΙΣ

voor-degenen inderdaad | verloren-gaande~

voor hen die

wel

verloren gaan

1Korinthe 1

¹⁸ Want het woord des kruises
is wel voor hen, die verloren gaan,
een dwaasheid,
maar voor ons, die behouden worden,
is het een kracht Gods.

domheid, stupiditeit

afgeleid van: SMAKELOOS
> *flauwekul*

ΜΩΡΙΑ

domheid

ΕΤΙΝ

is

een dwaasheid is

1Korinthe 1

¹⁸ Want het woord des kruises
is wel voor hen, die verloren gaan,
een dwaasheid,
maar voor ons, die behouden worden,
is het een kracht Gods.

tegenwoordige tijd

= **GEVONDEN**

door de Eigenaar

= GOD kennen – 1:21

ΤΟΙΣ

ΔΕ

ΚΩΖΟΜΕΝΟΙΣ

voor-degenen echter | gered-wordende~

die

maar

worden behouden

1Korinthe 1

¹⁸ Want het woord des kruises
is wel voor hen, die verloren gaan,
een dwaasheid,
maar voor ons, die behouden worden,
is het een kracht Gods.

2Korinthe 13:4

Welnu, Hij is gekruisigd uit zwakheid,
maar **HIJ LEEFT uit de KRACHT GODS**.

HMIN	ΔΥΝΑΜΙΣ	ΘΕΟΥ	ΕΣΤΙΝ
voor-ons	macht	van-God	het-is
voor ons	een kracht	Gods	het is

1Korinthe 1

¹⁹ Want er staat geschreven:
Verderven zal Ik de wijsheid der wijzen,
en het verstand der verstandigen zal Ik verdoen.

in Jesaja 29:14 >

ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ ΓΑΡ ΑΠΟΛΩ

het-is-geschreven~ want |ik-zal-verloren-doen-gaan

er staat geschreven want Ik zal verderven

ΤΗΝ ΣΟΦΙΑΝ ΤΩΝ ΣΟΦΩΝ

de wijsheid van-de wijzen

de wijsheid der wijzen

¹³ En de HERE zeide:

Omdat **DIT VOLK** (=Israel)

Mij slechts met woorden nadert

en met zijn lippen eert,

terwijl het zijn hart verre van Mij houdt,

en hun ontzag voor Mij

een aangeleerd gebod van mensen is,

¹⁴ daarom, zie, Ik ga voort

wonderlijk met dit volk te handelen, wonderlijk

en wonderbaar:

de wijsheid van zijn wijzen

zal tenietgaan

en het verstand van zijn verstandigen

zal schuilgaan.

-Jesaja 29-

¹³ En de HERE zeide:
Omdat dit volk (=Israel)
Mij slechts met woorden nadert
en met zijn lippen eert,
terwijl het zijn hart verre van Mij houdt,
en hun ontzag voor Mij
een aangeleerd gebod van mensen is,
¹⁴ daarom, zie, Ik ga voort
wonderlijk met **DIT VOLK** te handelen,
wonderlijk en wonderbaar:
**de wijsheid van zijn wijzen
zal tenietgaan
en het verstand van zijn verstandigen
zal schuilgaan.**

-Jesaja 29-

1Korinthe 1

¹⁹ Want er staat geschreven:
Verderven zal Ik de wijsheid der wijzen,
en het verstand der verstandigen zal Ik verdoen.

de wijsheid & het verstand van Jeruzalem

ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΥΝΕΚΙΝ ΤΩΝ ΚΥΝΕΤΩΝ ΑΘΕΤΗΣΩ
en het inzicht van-de intelligenten ^lik-zal-afwijzen
en het verstand der verstandigen Ik zal verdoen

1Korinthe 1

²⁰ Waar blijft de wijze?

Waar de schriftgeleerde?

Waar de redetwister van deze tijd?

Heeft God niet de wijsheid der wereld tot dwaasheid gemaakt?

ΠΟΥ ΣΟΦΟΣ ΠΟΥ
waar? wijze waar?

waar blijft de wijze waar

ΠΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ
waar? schriftgeleerde

waar de schriftgeleerde

1Korinthe 1

²⁰ Waar blijft de wijze?

Waar de schriftgeleerde?

Waar de redetwister van deze tijd?

Heeft God niet de wijsheid der wereld tot dwaasheid gemaakt?

lett. aeon

ΠΟΥ ΚΥΖΗΤΗΤΗΣ ΤΟΥ ΑΙΩΝΟΣ ΤΟΥΤΟΥ

waar? discussiëerder van-de aeon deze

waar de redetwister van tijd deze

1Korinthe 1

²⁰ Waar blijft de wijze?
Waar de schriftgeleerde?
Waar de redetwister van deze tijd?
Heeft God niet de wijsheid der wereld
tot dwaasheid gemaakt?

Jeruzalem & Athene

ΟΥΧΙ ΕΜΨΑΝΕΝ

niet? maakt-dom

niet heeft tot dwaasheid gemaakt - God

Ο ΘΕΟΣ

de God

ΤΗΝ ΣΟΦΙΑΝ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

de wijsheid van-de wereld

de wijsheid der wereld

1Korinthe 1

²¹ Want daar de wereld

in de wijsheid Gods

door haar wijsheid

*God niet kende,

heeft het Gode behaagd

door de dwaasheid der prediking

te redden hen die geloven.

men sloeg GODS Zoon aan het kruis...

ΕΠΕΙΔΗ ΓΑΡ ΕΝ ΤΗ ΣΟΦΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΟΥΚ ΕΓΝΩ

daar-immers want in de wijsheid van-de God niet kende

daar want in de wijsheid - Gods niet heeft gekend

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΔΙΑ ΤΗΣ ΣΟΦΙΑΣ ΤΟΝ ΘΕΟΝ

de wereld door de wijsheid de God

de wereld door haar wijsheid - God

1Korinthe 1

²¹ Want daar de wereld
in de wijsheid Gods
door haar wijsheid
God niet *kende*,
heeft het Gode behaagd
door de dwaasheid der prediking
te redden hen die geloven.

het is GODS wijsheid...
dat de wijsheid der wereld GOD niet kent!

ΕΠΕΙΔΗ ΓΑΡ ΕΝ ΤΗ ΣΟΦΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΟΥΚ ΕΓΝΩ

daar-immers want in de wijsheid van-de God niet kende

daar want in de wijsheid - Gods niet heeft gekend

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΔΙΑ ΤΗΣ ΣΟΦΙΑΣ ΤΟΝ ΘΕΟΝ

de wereld door de wijsheid de God

de wereld door haar wijsheid - God

1Korinthe 1

²¹ Want daar de wereld
in de wijsheid Gods
door haar wijsheid
God niet gekend heeft,
heeft het Gode behaagd
door de dwaasheid der prediking
te redden hen die geloven.

> genoeg (plezier) van de GOD!

ΕΥΔΟΚΗΣΕΝ

heeft-een-welbehagen

het heeft behaagd

Ο ΘΕΟΣ ΔΙΑ ΤΗΣ ΜΩΡΙΑΣ

de God door de domheid

- Gode door de dwaasheid

1Korinthe 1

²¹ Want daar de wereld
in de wijsheid Gods
door haar wijsheid
God niet gekend heeft,
heeft het Gode behaagd
door de dwaasheid der prediking
te redden hen die geloven.

stupidie proclamatie: het woord van een houten paal

ΕΥΔΟΚΗΣΕΝ	Ο	ΘΕΟΣ	ΔΙΑ	ΤΗΣ	ΜΩΡΙΑΣ
heeft-een-welbehagen	de	God	door de	domheid	
het heeft behaagd	-	Gode	door de	dwaasheid	

ΤΟΥ	ΚΗΡΥΓΜΑΤΟΣ	ΩΣΤΙ	ΤΟΥΣ	ΠΙΣΤΕΥΟΝΤΑΣ
van-de	proclamatie	te-redden	degenen	gelovende
der	prediking	te redden hen die	geloven	

1Korinthe 1

²¹ Want daar de wereld
in de wijsheid Gods
door haar wijsheid
God niet gekend heeft,
heeft het Gode behaagd
door de dwaasheid der prediking
te redden hen die geloven.

> door het be-amen van een 'absurd' woord

ΕΥΔΟΚΗΣΕΝ	Ο	ΘΕΟΣ	ΔΙΑ	ΤΗΣ	ΜΩΡΙΑΣ
heeft-een-welbehagen	de	God	door de	domheid	
het heeft behaagd	-	Gode	door de	dwaasheid	

ΤΟΥ	ΚΗΡΥΓΜΑΤΟΣ	ΩΣΤΕ	ΤΟΥΣ	ΠΙΣΤΕΥΟΝΤΑΣ
van-de	proclamatie	te-redden	degenen	gelovende
der	prediking	te redden hen die	geloven	

1Korinthe 1

²² Immers, de Joden verlangten tekenen
en de Grieken zoeken wijsheid,

lett. zoeken tekenen

nl. van een Koning-Messias

ΕΠΕΙΔΗ ΚΑΙ ΙΟΥΔΑΙΟΙ ΧΗΜΕΙΑ ΑΙΤΟΥΣΙΝ

daar-immers en Joden tekenen |verzoeken

immers - de Joden tekenen verlangen

1Korinthe 1

²² Immers, de Joden verlangen tekenen
en de Grieken zoeken wijsheid,

filo-sofie > wijsbegeerte
= een Grieks begrip

ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΣΟΦΙΑΝ ΖΗΤΟΥΣΙΝ

en Grieken wijsheid |zoeken

en de Grieken wijsheid zoeken

1Korinthe 1

²³ doch wij prediken een gekruisigde Christus,
voor Joden een aanstoot,
voor heidenen een dwaasheid,

> het laatste wat de wereld van Hem
gezien heeft is een... kruis

ΗΜΕΙΣ	ΔΕ	ΚΗΡΥΣΣΟΜΕΝ	ΧΡΙΣΤΟΝ	ΕΚΤΑΥΡΩΜΕΝΟΝ
wij	echter	proclameren	Christus	gekruisigd-zijnde~
wij	doch	prediken	een Christus	gekruisigde

1Korinthe 1

²³ doch wij prediken een gekruisigde Christus,
voor Joden een aanstoot,
voor heidenen een dwaasheid,

lett. voor-Joden inderdaad een valstrik

Gr. *skandalon* > *valstrik, struikelblok*

ΙΟΥΔΑΙΟΙΣ ΜΕΝ ΚΑΝΔΑΛΟΝ

voor-Joden *inderdaad valstrik*

voor Joden - een aanstoot

ΕΘΝΕΣΙΝ ΔΕ ΜΩΡΙΑΝ

voor-natiën *echter domheid*

voor heidenen - een dwaasheid



Romeinen 9

³² Omdat het **niet uitgaat van GELOOF,**
maar van **WERKEN.**

Zij hebben zich gestoten
aan de steen des aanstoots,

³³ gelijk geschreven staat:

Zie, Ik leg in Sion
een steen des aanstoots
en een rots der *ergernis* (Gr. skandalon),
en wie op hem zijn geloof bouwt,
zal niet beschaamd uitkomen.

Romeinen 9

³² Omdat het **niet uitgaat van GELOOF**,
maar van **WERKEN**.

Zij hebben zich gestoten
aan de steen des aanstoots,

³³ gelijk geschreven staat:

Zie, **Ik leg in Sion**

een steen des aanstoots

en **een rots der *ergernis*** (*Gr. skandalon*),

en wie op hem zijn geloof bouwt,
zal niet beschaamd uitkomen.



1Korinthe 1

²³ doch wij prediken een gekruisigde Christus,
voor Joden een aanstoot,
voor heidenen een dwaasheid,

lett. voor-natiën echter domheid

> Hand.17:32

ΙΟΥΔΑΙΟΙΣ ΜΕΝ ΚΑΝΔΑΛΟΝ

voor-Joden *inderdaad valstrik*

voor Joden - een aanstoot

ΕΘΝΕΣΙΝ ΔΕ ΜΩΡΙΑΝ

voor-natiën *echter domheid*

voor heidenen - een dwaasheid

1Korinthe 1

²⁴ maar voor hen, die geroepen zijn,
Joden zowel als Grieken,
prediken wij Christus,
de kracht Gods en de wijsheid Gods.

Romeinen 8:30

die **HIJ** tevoren bestemt,
dezen **roept HIJ** ook;
en die **HIJ** roept,
dezen **rechtvaardigt HIJ** ook...

ΔΥΤΟΙΣ ΔΕ ΤΟΙΣ ΚΛΗΤΟΙΣ

voor-hen *echter* *voor-de* *geroepenen*

voor hen maar die zijn geroepen

ΙΟΥΔΑΙΟΙΣ ΤΕ ΚΑΙ ΕΛΛΗCΙΝ

voor-Joden *bovendien* *en* *voor-Grieken*

voor Joden zowel als Grieken

1Korinthe 1

²⁴ maar voor hen, die geroepen zijn,
Joden zowel als Grieken,
~~prediken wij~~ Christus,
de kracht Gods en de wijsheid Gods.

nl. in de opstanding!
2Kor.13:4

ΧΡΙΣΤΟΝ

Christus

(prediken wij) Christus

ΘΕΟΥ ΔΥΝΑΜΙΝ

van-God macht

Gods de kracht

ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΣΟΦΙΑΝ

en van-God wijsheid

en Gods de wijsheid

1Korinthe 1

²⁴ maar voor hen, die geroepen zijn,
Joden zowel als Grieken,
prediken wij Christus,
de kracht Gods en de wijsheid Gods.

nl. "de wijsheid Gods in verborgenheid"
1Kor.2:7; Kol.2:2,3

ΧΡΙΣΤΟΝ

Christus

(prediken wij) Christus

ΘΕΟΥ ΔΥΝΑΜΙΝ

van-God macht

Gods de kracht

ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΣΟΦΙΑΝ

en van-God wijsheid

en Gods de wijsheid

Galaten 5

Galaten 5

¹¹ Wat mij echter betreft, broeders,
indien ik nog de besnijdenis predik,
waarom word ik dan nog vervolgd?

Dan is immers
het aanstotelijke van het kruis
van kracht beroofd.

ΕΓΩ	ΔΕ	ΑΔΕΛΦΟΙ	ΕΙ	ΠΕΡΙ ΤΟΜΗΝ	ΕΤΙ	ΚΗΡΥΣΣΩ
ik	echter	broeders !	indien	besnijdenis	nog	ik-proclameer
wat mij betreft	echter	broeders	indien	de besnijdenis	nog	ik predik

ΤΙ	ΕΤΙ	ΔΙΩΚΟΜΑΙ
waarom ?	nog	ik-word-vervolgd~
waarom	dan nog	ik word vervolgd

Galaten 5

¹¹ Wat mij echter betreft, broeders, indien ik nog de besnijdenis predik, waarom word ik dan nog vervolgd?

Dan is immers het aanstotelijke van het kruis van kracht beroofd.

lett.

buiten-werking-gesteld-is

DE VALSTRIK VAN-HET KRUIS

ΔΡΑ

dus

ΚΑΤΗΡΓΗΤΑΙ

is-buiten-werking-gesteld~

dan immers is van kracht beroofd

ΤΟ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ ΤΟΥ ΚΤΑΥΡΟΥ

de valstrik

van-het kruis

het aanstotelijke

van het kruis

de valstrik van het kruis =

□ **alle winst wordt verlies...**

- besnijdenis
- godsdienstige rituelen
- eigen rechtvaardigheid
- eigen vermogen
- prestaties
- studie
- oefeningen
- eigen keuze
- enzovoort...



"ALLE ROEM IS UITGESLOTEN!"